

از ماس اعظم امرالله اجتناب و ابتماد  
از ناقضین است زیرا بکل امرالله رامحرو شریعة الله  
راسح و جمیع زحمات راه درخواهند داد ۰۰۰  
از لواح مقدسه و صایای حضرت  
عبدالبهاء جل ثنائه

# اخبار امری

( نشریه محفل روحانی ملی بهائیان ایران )

اسفندماه  
۱۳۲۲

شهرالملک - شهرالعلا  
۱۰۵

شماره یازدهم  
( ۱۱ )

## (( فهرس مندرجات ))

صفحة	۲
	۷
	۷
	۸
	۱۱
	۱۴
	۱۸
پیمان	۲۰۳
	۲۰

- قسمت آثار مبارکه
- تقون مهاجرت
- خبردار داخل ایران
- اخبار امری خان ایران
- قسمت جوانان
- اعلامیه حقوق پسر
- قسمت تاریخی
- متصاعدین الى الله
- مطلوب متنوعه

برکت از الراح مقدسه حضرت عبدالبهاء مجل ثنائيه

نشود مثلاً الفهم فرد است این را از هم تجزی نتوان  
نمود اما کائنات سایر همچنل کلمه آنکه مرکب از  
حروف متعدد است کلمه را تفصیل و تجزی نتوانند  
باری گویند که چون در جمیع موجودات ملاحظه  
نمائی واضح و مشهور است که این علاوه بر سیطه  
به ورنامنی اینکه مدخل و ترکیب شده است هر ترکیبی  
کائن از کائنات موجود است و چون این ترکیب مدخل  
گردد عدم نسبی واضافی تحقق یابد زیرا عد م  
محض را مستحلب و محال دانند مثلاً گویند اجزائی  
ترکیب شده است راز آن ترکیب انسان تحقق یافته  
چون این ترکیب تحالیل گردد این کائن بشری از  
میان بروند ولی آن اجزا اصلیه و عناصر فردیه  
باقی و برقرار است پس تحقق کائنات از ترکیب  
است و شرط وجودات از تحلیل این ترکیب و تحلیل  
متتابع و متراکف و مستمر در این صورت چه احتیاج  
به قدری این خلاصه برهان آنان و دلیلشان بزمیشان  
واضح و عیان در وقت بحث این مسئله را تا سیم نمایند  
چون این مسئله مبنی بر قواعد و اصول است لهذا  
جواب آسان و کمال اختصار بیان بطلان این قضیه  
میتوانند چنانکه با غلاف سمه اروپا و امریکا بتذکار  
این مسئله در میان آمد و چند کلمه جواب قناعت نمودند  
و تسلیم کردند در جواب بگفته شد که این ترکیب که  
اس ساخت وجود و سبب حیات کائنات است از اقسام  
ثلاثه ترکیب کدام یک است زیرا ترکیب پاتنیاد فسی  
است زیان لزوم ذاتی و یا ارادی یعنی تحت اراده  
المهیه اگر بگوئیم ترکیب کائنات تصادفی است  
 محلول بینیلت لازم آید را این متنی و محال است که  
 محلول بینیلت تحقق یابد بطلان این قضیه بدینه  
است و اگر این ترکیب لزوم ذاتیست در این صورت

راییز تاثیری عظیم و مسلم و مقرر دانند • مثلاً  
 اگر طفل از دست بستان محرم ماند البته جا حل  
 و نادان ماند و معلوم است مخصوص در انتشافات  
 خوبی شر باشد • و چون نزد ادبیات دانش تحصیل  
 علوم و معارف نماید بر انتشافات هزاران نفوذ  
 از بشر اطلاع یابد • پس قلمیم اهل ضلالت را  
 سبب دادیت شود و کوران را علت بینائی کردد  
 بین خردان را دانند که حاصلان را سبب  
 بزرگواری شود انسان اینکه را ناطق نند و فبر  
 کان برا صنیع صادق نداید دانه صفير را خل  
 با سق نماید و بعد آبق را ملیک فائق فرماید •  
 لهذا البته تربیت نایبر دارد • و نظر باین  
 حکمت است که مظاهر غیب احديت و مطالع  
 رحمانیت در عالم بشریه مبحوث گردند تا نوع  
 انسان را بتفحصات قدسی تر بیت نمایند و طفسل  
 رضیع را رجل روشنید کنند • پس محرومان ناسوت  
 محرومان لاهوت گردند و بین نصیبان بهره و  
 نصیب یابند • ای ثابت بر پیمان رساله تالیف  
 باری را که در اروپا طبع شده است از طهران  
 بطلبید در این مسئله و شباهات در روشن فیلسوف  
 انگلیس که مقتدای طبیعیون اروپ است مفصل  
 مخاطباتی شده است • اما عبارتی که مرقوم •  
 فرموده بود ید عناصر محسوسه را مورد و مولود  
 جمیع انسیای موجوده دانند پس در این صورت  
 عناصر که مورد و مولودند باید از الله استند  
 چه که ایجاد صفت الله است در این صورت •  
 طبیعیون ایران معتقد بالله استند ولی الله  
 متعدد ده غیر متناهیه • ملاحظه نماید که بیان  
 چیزگونه مشوش است • ولی طبیعیون اهلیون  
 اروپ چنین نگویند • برایند که عنصر بسیاری  
 بصور نامتناهیه ترکیب گردد • ولی سورتی نائی  
 از کائنات شود و بون تحلیل یابد آن نائی عدد  
 اضافی یابد • واما مسائل دیگر که بهشت و تربیت

تحلیل ممتنع و مستحیل ابدیت و سرمدیتا ز لوازم -  
 ذاتیه آن • این هم که نیست • پس په ماند ترکیب  
 ارادی یعنی باراده حقیقی قدیم • هذا هو الحق  
 وما بعد الحق الا الضلال المبين • و در این صورت  
 در سؤال وجواب مس باری بحقیقی در این  
 قضیه در دیده • واما تفاوت بین نفوذ و سنت و  
 بلندی و بتری و بتری • طبیعیون دو قسمند قسمی  
 برآیند که این بهتری و بتری و تقاضا و تفاوت بین بشر در  
 اصل خلقت است باصطلاح آنها از مقتضای عالم  
 طبیعت است و گویند ه تفاوت بین نوع واضح است  
 که طبیعی است • مثلاً نوع اشاره ای تفاوت و امتیازشان  
 طبیعی است و حیوان نیز تفاوت طبیعی دارد -  
 حتی در بسیار نیز تفاوت طبیعی است • یکی مهدن  
 سنک است و دیگری مهدن لعل پرآب ورنک • یکی  
 صد ب است و دیگری خزف • و قسم دیگر از فلاسفه  
 قدمما برآیند که تفاوت بین بشر و امتیاز عقول و اشارات  
 ترمیت است • زیرا شان کی بترتیب راست نزدیک و  
 در خشت بی شعر ببابانی بستان شود و بیوند گردد  
 و بار ور شود و شاید تلخ است نیزین شود میوه اش  
 غیر است کبیرترد و لذت و حلاوت یابد و بربان  
 اعظمشان اینست که زنگیان افریت قادر به حشمت  
 و نادانند و متمنان امریک قاطبه دان و هوشمند  
 واين راضی است که تفاوت این دو فرقه مبنی بر  
 تباریه و تربیت است این قول فلا سفه و حکماست •  
 ولی انبیا برآیند که در اصل فطرت تفاوت مسلم و  
 میرون و فضلنا بعض کم على بعض قضیه ئی محتوم  
 و مخلوم • البته نفوذ بشر در اصل فطرت مختلف است  
 ائم اطفال معدود از یک پدر و یک مادر در مکتب -  
 واحد و تعلیم واحد و تربیت واحد • و یخدا وظام  
 واحد بپرورش یابند بعض بنهایت علم و درایت -  
 رسند و یخدا متوسط باشند و بعض بهیجه تعلیم  
 نگیرند • پس مخلوم شد که تفاوت در بین بشر  
 از تفاوت مراتب و خلقت است و سه نین تعلیم و تربیت

از طبیعیون نبوده بودید که فرد اکمل در نوع پشیداری کمالات نامتناهی است و از شدت - ذکاء و قطانی کشف اسزار کائنات نماید و از هزار سال بعد خبر دهد این قول مائند دانه افشاری است که مرغان مخصوص را شناختند و مقدس شان این است که باین وسائل در بذایت بامتدیدن بالله محاوره و مجالست و موائست نمایند تاکم ک از صراط مستقیم منصرف نند . ای احباب الہی باید هر یک در این مسائل چنان ملکه حاصل کنید که بقیه برخان انبیاء و رسول نادانان و نوہوسانرا لسان قطع نمائید . زیرا انبیای الہی نقوص مقدسه انسانی و اماما دون اسیر و مفتون طبیعت و نیطان نفسانی . البته مظاهر رحمانی غالب بر تماثیل حیوانی گردد . اندارات جمال مبارک بملوک ارض پنهانی صراحت بدون تاویل و احتیاج تفسیر در اثبات قوه قدسیه ماوراء الطبیعه - برخان کافی وافی است . سور ملوک رامطالفعی نمائید و خطابهای شدید را دقت کنید و اندارا عظیمه راملاحظه نمائید و خطاب ( یا ایتمال نقطه الواقعه فی شاطئ البحرين را ) تمعن فرمائید و خطاب پوشیدن رایز اندک ملاحظه کنید و خطاب بسواحل نهرین را از نظر بد رایز و تطبیق به وقوعات . اصله کنید که بسیع این اندارات در مدتی قلیله تحقق یافت آیا بادرانک بد کاء طبیعی کشف این وقوعات مهمه دراندک زمان پیاپی ممکن است و تتحقق این وقوعات در ایام قلیله تصور میشود لا ولله مگر انکه بقیه ملیک مقدار تحقق یا بد و یکلمه نافذه اش مجری کند و از پیغمبر خبر دهد فرستن نیست والا از این مفصلتر مرقم میشد و علیک الہیاء الا بهی ( ع ع )

خطابه مبارکه حضرت عبدالبهاء  
 جل شائه - راجع بعید سعید  
 نوروز  
 ازعادیات قدیمه است که در ملت از ملل را ایام سرور فمومی است که جمیع ملت در آنروز سرور و شادمانی کنند و اسباب هیش و هشت فرامیم آرند یعنی یکروز از ایام منه را که در آنروز واقعه عظیع و امر جلیلی رخ داده آنرا انتخاب نمایید و در آنروز نهایت سرور نهایت بور و نهایت شادمانی ظاهر کنند دیدن یکدیگر نمایند و اگر چنانچه بین نفوس کد ورق حاصل در آنروز آشنا کنند و آن اغبرار و ان دلشگستگی زایل شود و باره به الفت و محبت پیرد از نجون در روز نوروز از براي ایرانیان امور عظیمه واقع شد لهذا ملت ایران بیم نوروز را فیروز داشته و آنرا عید ملن قراردادهند فی الحقیقه این روز بسیار مبارکست زیرا بدایت اعتدال ریسی واول بهار جمیت شماری است و بین کاینات ارضیه چه اشجار چه حیوان چه انسان چان تازه یابد و از نسیم جانپر و ر نشاطی جدید حاصل کند حیاتی تازه یابد و بخش و نشر بدیع رخ بگشاید زیرا فصل ریبع است و در کاینات حرکت فمومی بدیع وقتی سلطنت ایران منظم شد بود و اثری از آن باقی نمانده بود در اینروز تجدید شد چمشید بورتخت نشست ایران راحت و آسایش یافت قوای متخلله ایران دوباره نشو و نما نمود و اهتزازی عجیب در دل وجا نهایا حاصل گشت بدرجه که ایران از ایام سلف که سلطنت کیو مرث و هوششک بود بلند تر گردید و عزت و عظمت دولت ایران و ملت ایران مقامی بالاتر گرفت و همچنین و قلیع بسیار عظیمه در روز نوروز که سبب غفرهertz ایران و ایرانیان است و قوی باقت لهذا اسمیشه ملت ایران قریب پنج شصت هزار سال است که اینروز را فیروز

بدینه این روز بسیار مبارک است باید احبابی الهی  
در این روز خود مت و عبودیت موفق شوند با یکدیگر در  
نهایت افت و محبت و گانگی دست د را غوش شوند  
و یکمال فرج و سرور بد کر جمال مبارک مشغول گردند  
و در فکر آن باشد که در چنین یوم مبارکی نتائج عظیمه  
حاصل شود و امروز نتیجه و نتیجه اعظم از هدایت خلق  
نیست زیرا این شلی بیماره از میں مواد بالمه یه  
علی الخصوص ایران و ایرانیان بی نصیب مانده اند  
احبابی الهی در چنین روزی البته باید یک آثار خیر  
صومعه و پا آثار خیریه معنویه بگذراند که آن آثار خیریه  
شمول بر جمیع نوع انسانی داشته باشد زیرا در این دو  
پدیده شر عمل خیری باید عمومی باشد یعنی شمول بر جمیع  
پسردارانه باشد اختصار به بهائیان نداشته باشد  
در جمیع ادوار انبیاء امور خیریه تعلق بنفس آن ملت  
داشت مکرر مسائل جزئیه مثل صدقه که تجویز شمول بر  
عموم داشت اما در این دو پدیده چونکه ظهر رسمیت  
الهی است بین امور خیریه شمول پیامیع بشردارد  
بدون استثنای اهداف اهرا معمومی یعنی که تعلق ب عموم  
عالی انسانی دارد الهی است و هر امر خصوصی و  
مشروعی از مشروعات عالم انسانی که تعلق ب عمومی  
ندارد محدود است لهدایم چنانست که احبابی  
الهی هر یک از برای عموم پسر رحمت پرورد کلبا شند  
وعلیکم الهماء الابهنه انتهی

این شغل تبریفات بسیار خوبی را بینا بست حلول  
عید سعید نوروز حضور محتشم باران فرزان الهی در کشور  
مقدس ایران و سائر ممالک و بیلادان تقدیم واز ساخت قدس  
مولای عظیم و علیم ارواحنا احباب الهی الدلا بکمال عجز و  
مسکن ر: او و مسئلت مینماید که در رسال بجدید پیروان امّز  
مبید بیش از بیش بادام و ظائف مقدمه وایفای تکالیف رویها  
که در این امر مهم مهبا بر تبلیغ قرار گرفتم ممود و موفقی  
گردند و بهمنی بی مثیل و جدی توشا طی بی بعد یل با بر ا  
این امر ب تحلیل و اعیل قیام را قدم غرما بیند تا با بابتانید  
از هر طرف مقتن شود و وعود الهی که در رالوح مقدس  
متعالیه بالصراحت بیان دردیده در میقات مهین تحقیق یافتد

شمرده اند و شکون دانسته اند و روز سعادت ملت  
شمرده اند والی یومنا هذا این روز را تقدیم کلله  
و مبارک دانند باری هر ملتی را روزنیست که آن روز را  
یوم سعادت دانند و اسباب مسرب فرام آرمه و  
در ترایم مقدسه الهی در شود وری و کری نیز ایام  
سرور و سبور و اعیاد مبارکی که در آن روز انتقال  
متفرقه منون تجارت و سناعت و رعایت خلاصه هر عملی  
حرام است باید کل بسرو و شادمانی برد ازند و حکم یک انجمن حاصل  
کنند و مخالف عموم بیارایند و حکم یک انجمن حاصل  
کنند. او حدت ملت والفت و یکانیک در جمیع انتظار  
مبسم شود و چون روز مبارکی است نباید آن روز را مهمل  
گذاشت بی نتیجه تعود که شر آن روز مخصوص رسوید  
تاد مان ماند در چنین یوم مبارکی باید تاسیس  
مشروع ترد د که فوائد و منافع آن از برای ملت دائم  
ماند تادر السن و تاریخ مشهور و معروف ترد د که  
مشروع نیزی در فلان روز عیدی تاسیس یافت پس  
باید دانایان تحقیق و تحری نمایند که انتیاج ملت  
در آن روز ب په احلا حق است و په امر خیری لازم و  
وضع پنه اسن از اساس مسعادت ملت واجب تا آن اصلاح  
و آن امر خیر و آن اساس در آن روز تاسیس گرد مثلا  
اگر ملاحظه کنند که ملت محتاج تحسین اخلاق است  
اساس تحسین اخلاق را در آن روز تاسیس کنند ملت  
اگر احتیاج ب انتشار علم دارد و توسعه دایره معارف  
لازم در این خصوص قراری بدهند یعنی افکار فرمود  
ملت را منقطع با آن امر خیر کنند و اگر چنانچه ملت  
احتیاج ب توسعه دایره تجارت یا صناعت یا رعایت  
دارد در آن روز مباشرت بوسائلی نمایند که وقیعه  
حالی نزد دیا انکه ملت محتاج بصیانت و سما  
و مصیخت ایتم است از برای سعادت ایتم قراری  
بدهند و قس على ذلک تاسیستانی که مفید از برای  
فقرا وضعفا و در مائدگان است تا در آن روز از الفت  
عمم و جمیع اعیاد عظیمه نتیجه حاصل گردد و میمیت  
و مبارکی آن روز ظاهر و اشکار شود باری در ایند ور

سپری شده و فقط یکسال پیشند ماه دیگر باقی  
مانده است وقت بسیار تنگ و وظایف محوله به  
یاران ایران بتص صریح بیان مبارک متعدد و  
سنگین است باید همت را بلند و مقصد را ازبیند  
واز ساخت و قد بر تأثید و توافق میق مستلت نمود  
تا این وظایف مقدسه بنحو احسن انجام و اتمام  
پذیرد .

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

صورت تلغراف منیع مبارک مون دو ما مارس  
سنه ۱۹۴۹ که در جواب عرضه تلغرافی اینتحفل  
راجع بحائله آشجی صادر کردیده است :

#### ASHHI FAMILY EXPELLED.

SHOGHI RABBANI.

" هائله آشجی مطرودند " ( امناء مبارک )  
البته یاران عزیز الهی بخاطر دارند که در توقيع  
منیع مبارک مون ۱۵ شهر الکلام سنه یکصد و  
سوم تاریخ بدیع که با قصخار اینتحفل صادر  
گردیده راجع به صادق آشجی این بیان مبارک نازل  
قوله الاحدی :

" در موضوع صادق فرزند آقا محمد جواد آشجی  
فرمودند بنویس این شخص بد اخلاق و بست  
فطرت احیرا مخالف دستور این عبد مسافرت  
بفلسطین نموده و واود ارض اقد من گسته تلغرافیا  
راجع بطرد واخراج او از جامعه بانتحفل مخابره  
گردید به والدش صریح اظهار واند ار نمایند -

صورت تلغراف منیع مبارک مورخ ششم ماه مارس  
سنه ۱۹۴۹ که بمناسبت حلول هید سعید میخت  
در جواب عرضه تلغرافی اینتحفل از ساخت  
مقد من صادر شده است .

DEARLY BELOVED FRIENDS IRAN  
REMEMBERED HOLY SHRINES  
PRAYING ARDENTLY BEFITTING  
DISCHARGE MANIFOLD DUTIES  
FULFIL SACRED RESPONSIBILITIES  
TIES. SHOGHI RABBANI.

ضمون بیان مبارک بفارسی چنین است .

" در اینجا ب مقد سه بیان یاران عزیز محبوب ایران  
مالوف و موقیت آنان را در حسن ابڑای وظایف  
قدیمه و تعهدات مقدسه قلب ا آرزومند م  
سوقی ریان . "

بدیهی است یاران عزیز الهی بنتات دقیقه  
که در تلغراف منیع مبارک مندمج و مندرج کاملاً  
توجه فرموده و ملتفت گردیده اند که مولای توانا  
حضرت ولی امرالله ارواحنا فداه نقشه چهل  
و شصتماهه مهارجرت را به تعهد مقدس یاران  
ایران تعمیر و برای موقیت آنان در سبیل ابها م  
این مقصد عظیم در اعتدای مقدسه دعا فرموده اند  
از حق جل و عز سائل و آملیم که درستان راستان  
کشور مقدس ایران بتمام قوی برای پیشرفت  
این نقشه جلیل تاریخی و این تعهد مقد من -  
بگوشند و همراهه این موضوع را در مرد نظر  
قرار داشند که بقسمت اعظم مدت نقشه چهل و

## اعلانات لجنه ملی نشر آثار امیری

### ۱- اعلان هیئت مدیره شرکت سهامی نوتها ان

هیئت مدیره شرکت سهامی نوتها ان با طلاع عموم صاحبان سهام شرکت میرساند که روز دوشنبه پنجم اردیبهشت ماه سنه ۱۳۲۸ ساعت چهار بعد از ظهر در حظیره القدر ملی مجتمع عمومی عادی مالیانه صاحبان سهام منعقد خواهد شد از عزم دارندگان سهام مستدعي است در روز ساعت معین در مجمع مذبور حضور به میرسانند.

### هیئت مدیره شرکت سهامی نوتها ان

۲- رساله "دیانت و مدنیت" تالیف فاضل ارجمند جناب علی اکبر فروتن علیه بہاء اللہ الابهی که مائند در رساله سابق با تصویب لجنه ملی نشریات امری وزارت فرهنگ بطبع رسمیه و حاوی فصول ذیل میباشد :

مقدمه - فصل اول مدنیت وارکان آن - فصل دوم دین همواره با انسان قرین بوده است -  
فصل سوم - مدنیت زاده دیانت است - فصل چهارم سعادت حقیقی در تبعیت از مدنیت الہی است - خاتمه در در فتراین لجنه موجود و قیمت آن ۰ اریال است .

۳- کتاب حیة بهائی تالیف فاضل محترم جناب سرهنگ عنایت الله مهراب علیه بہاء اللہ الابهی که شامل مطالبات ذیل میباشد :

اخلاق بهائی - تقوی یا برهیزگاری - صدق - امانت - عدالت و انصاف - موامات - تعاون و تعاضد - حقوق مبارله و اطاعت والدین - حیة عائله - روابط زن و شوهر - اطاعت حکومت و زم رشوت و خیانت - عفت و عصمت - حیا - اتحاد - محبت - مشورت - خلوص نیت - اثکای بثفس مصاحب - ادب - وفای بعهد - لطف محض و حسن سلوك - ترجم بحیوانات - علم و تربیت روح نکامل - سیاست - خضوع و فروتنی - حرص و آز - حقد و حسد - نظافت - غنو و اغراض و زم غیبت - تنزیه و تقدیس و اجتناب ازعادات مضره - موسیقی - تمرکز فکر - استقامت - کار - مناجات جدید ادر ۹۲ صفحه تکثیر و قیمت آن با جلد عالی ۳۵ ریال و با جلد شمیزی ۲۵ ریال است .

۴- کتاب شهادت مستشرقین و دانشمندان ویزدان درباره امری بهائی که بوسیله جناب ذکر الله خادم علیه بہاء اللہ الابهی از جلد تاسع کتاب عالم بهائی بفارس ترجمه شده در ۱۵ صفحه تهیه و قیمت آن با جلد عالی ۲۳ ریال و با جلد شمیزی ۲۲ ریال است .

۵- مجموعه از الواح مبارکه حضرت بہاء اللہ جل ثناءه راجع به محاذل تذکر که فهرس آن بشرح ذیل میباشد :

الواح فارسی و هری - قسمی از کلمات مکنونه فارسی و هری - مصیبت حروفات علییین -  
قسمی از الواح راجع به بقای ارواح - مناجات‌های فارسی حضرت بہاء اللہ تهیه و آمساده  
بیباشد قیمت آن با جلد عالی ۲۳ ریال و با جلد شمیزی ۲۲ ریال است .

- ۱- کتاب نسخ شهادت جناب میرزا یعقوب متحده تالیف جناب دکتر حبیب موید علیی  
بها، الله الا بهی تهیه قیمت آن با جلد عالی ۲۴ ریال و با جلد شعیزی ۱۶ ریال است .
- ۲- کتب گنجینه حدود و احکام و تبیان و برداش و پیام ملکوت و مصابیع حدایت جلد اول نیز موجود میباشد .
- ۳- از مشترکین محترم مجله ملی اخبار امری که تا حال در تسویه و به اشتراک سنه ۱۰۵ بدین اقدام مقتضی مبدول نداشته اند متنی است با دریافت این شماره برای پرداخت مبلغ ۱۰ ریال وجه اشتراک اقدام فرمائند . ضمناً بدین وسیله باطلاع مشترکین محترم میرساند که از حال میتوانند برای پرداخت وجه اشتراک سنه ۱۰ بدین مجله اخبار امری اقدام نموده و همان مبلغ شدت ریال را به دفتر این لجنه و پایه موزع در مقابل دریافت قبض رسمی بپردازند از احبابی عزیز ولایات نیز متنی است وجه اشتراک مجله مزبور را برای سنه ۱۰ بدین بوكلا محتشم نشریات امری بپردازند .

بدین وسیله باطلاع کلیه احبابی عزیز آله میرساند که دفتر این  
لجه همه روزه حتی ایام جمعه از ساعت ۸ صبح الی ۸ بعد از ظهر  
مفتوح و فقط در ایام تعطیلات امری تعطیل میباشد :

لجه ملی نشر آثار امری بهائیان  
ایران

سپری شد  
و ۱۷ ماه و ۴ روز تا با این  
نفعه باقی ماند ه است

### خبرداری ایران

( پیغام از نمایه قبیل )

۱۵ - لجنه مدارس تابستانه

در بیست و سال عده ائم از بیوانان با طیب خاطر  
دا و طلبانه عهد دار اداره مدارس تابستانه شدند  
و بنام هیئت مدارس تابستانه موسوم نشند و یکمال  
مرتفع شد ما تبرجوه را اثبات دادند سپس این  
هیئت مبدل به بنه گردیده و بذات آن در مر  
۱۵ روزی که نوبت تشکیل میگردد لجنه مشغول  
تهیه مقدمات تاسیس مدارس تابستانه در سالهای  
آتیه میباشد

۱۶ لجنه مهاجرت

از پیش و سال اخیر اکنون در حکم از  
دیست نفر داوطلبان هجرت باین لجه  
مراجه نموده و به امور آنها رسید کسی  
شده واقع نمود ام لازم بعمل آمد است  
از مراجعتین باین لجه ۳۹ عائمه  
اقدام به اصرار هجرت نموده و در محل اعماق  
مهاجرتی ساکن

مخابره با او به چوچه من الوجوه جائزه  
تمرس و مخالفت نتائجش وخیم است .  
در توقيع منیع مبارک مور دوم شهر الکلما  
سنه ۱۰۴ این بیان مبارک صادر قوله الاحمدی

(( در غصه ملاقات رحالت مختار محمد جواد  
آشیان و خانواده با پسرش همسادق آشچی  
با وجود انفصال روحانی او وعد مذکور  
پدر را حتران از موافقت با پسر فرمودند بنویس  
چون معاشرت مستمر و مخالفتش راضی انفصال  
روحانی اورا اعلان نماید . اشتبه

مادر و برادران و خواهران صادق یونیز  
مانند پدر با وجود تذکرات متواتبه و اندار و تخدیم  
صریح محفل مقدس روشنان طهران شیخ اللہ  
ارکانه و ابراز مساعدت مالی اخیراً با صادق  
مطرب معاشرند و یا یکدیگر در یک خانه زندگی  
مینمایند و عدم اطاعت خود را از دستور مبارک  
قولاً و فعلًا ثابت نموده اند لهذا بحسب دستور  
تلغرافی مبارک فوق تمام افراد عائله آشچی  
نظر بمخالفت صریح از جامعه مطرودند و باران -  
هزیرالهی البته از ملاقات رحالت و معاشرت و تکلم  
با آنان جداً احتراز خواهند فرمود .

### تقویم مهاجرت

در پایان اسفند ماه سنه ۱۳۲۷ بیست و هفت  
ماه و پیسات و شش روز از آغاز تنفیذ نقش  
چهل و پنجماهه مهاجرت

ریال است که تا این تاریخ	۶۶۴۴۲۲
ریال وصول و بقیه لا وصول باقیماند	۲۲۲۲۱۰
است	۰

## \* \* \* \* \* خبر اسری خارج ایران \* \* \* \* \*

### اول - اخبار اسری مصر

محفل مقدس روحانی مرکزی بهائیان و سودا ن  
برای تنفيذ مشروعات پنج ساله که مورد تجویب  
دیکل مقدس حضرت ولی امرالله ارواحنا فدا  
واقع شده بعضی از احبابی هنوز را برای تشویق  
و تجذیب و تنفيذ امر مقدس مولا محبوب باطراف  
ونواحی و مراکز امریه مملکت مصر اعزام فرموده است  
من جمله بنابان احمد افندی حسن و هلن اندی  
روحشی را برای زیارت دوستان (الثوابی)  
فرستاده است آن دو وجود هنوز در منزل خاک  
صیفی امرالله بناب ابراهیم افندی حسن عبد  
احبابی حضرت رحمن راملا قات نموده شور و  
استعمال قوی وجدید پرا درین آنان نمیده  
و آنها را در نهایت ذوق و نشاط مستعد خدمات  
و تبلیغات امری مینمایند دوستان اثوابی  
امتنان زیادی از محفل مقدس مرکزی نموده تکرار  
اعزام حضرات مشوقین را همینه از مباحثت محفل  
مرکزی خود متکارند.

(کرم الصحا پده) از قدیم ترین مرکزی است  
از مراکز امریه که دارای محفل روحانی است بناب  
احمد افندی حسن از طرف محفل مقدس مرکزی  
قاصره مصر برای ملاقات دوستان بدان صوب  
حرکت فرمود و رسیزل حسن اندی محمد حسن  
احبابی الہی برای زیارت زائر محبوب اجتماع نمود.

۸

گردیده اند و دونفر بخارج ایران هجرت نموده  
و عده نیز در شرف حرکتند - این لجه موقوفه  
شده است زمینهای زراعتی و باغات در فراه خرید  
نماید و قطعه زمین خریده شده است در  
ظرف این مدت به ۱۵ عائله از مهاجرین کمک  
مالی شده است برای رسیدگی با مأمور مهاجرین  
و تشییق مهاجرین افضل لجه سه مرتبه مسافرتها را  
با طراف طهران نموده اند - تعداد زیادی -  
پرسشنامه که مدندا بطلب اساتیزها داده  
شده و تدریجاً مسترد میگردد مزد مطالعه  
و اقدام لازم قرار گرفته نفوس که دلو طلب هجرت  
بخار ایران بوده اند با نظر محفل روحانی به  
لجه ملی مهاجرت معرفی را عزم شده اند -  
مساعدتها مالی نسبت به مهاجرین بعض از  
نقاط بعمل آمده تا ب محل های خود مساعدت  
نمایند - برای ابلاغ اقدامات مهاجرت و احتیاجات  
کنوی باحبابی طهران اقدام بشکیل کنفرانسها را  
شده است چون ذکر امر هجرت و موافقیت  
های لجه مهاجرت در میان است لذا از هیئت  
های تقویت نیز در این بازکری بعمل میآید  
برای تقویت بعض از مراکز امریه هیئت هائی بنام  
هیئت تقویت آن مراکز تشکیل گردیده است که  
عبارتند از هیئت تقویت کاشان - هیئت تقویت  
اراک - هیئت تقویت گلستان - و هیئت تقویت  
همدان و هیئت تقویت قزوین - بعض از ایشان  
هیئت ها بکمال جدیت مشغول ایام خدمات  
میباشد و موقیتها را حاصل نموده اند هلا و  
بر اقدامات پرگزیده که توسط لجه مهاجرت  
بعمل آمده از طرف محفل روحانی برای جمع آوری  
سیصد هزار تومان وجهه بمنظور تقویت امر مهاجرت  
تقبل شده است جمع تقبیل شائی که تاکنون  
از احبابی در این باب اخذ شده بالغ بر

بحمد الله مرتفع گردید احبابی خطاطیه از محفل مقدس روحانی مرذی مقدار مهمی از کتب والواح مقدسه را برای نشر نفحات و اطلاع اهالی وابلاغ کلمة الله جدا خواستگار گردیده تا بیش از پیش موفق باعلای کلمه الهیه و نشر عبقات قدسیه شوند خبری که بن نهایت باعث مسرت و انبساط است اینست که بعض ازان‌اللی این قریه بواسطه ظهور اخلاق مرضیه و اعمال صالحه و محبت و خلوص احبابی عزیز تقاضا نموده و یعنی مایند که آنها را در عداد بهائیان محسوب دارند در قریه بربجا ت نیز دوستان رحمانی برای زیارت واستفاضه از مندوب محفل مقدس مرکزی در منزل جناب شادم امرالله شیخ محمود جعفر اجتماع نموده تاثیر عمیق و عجیبیں از تلاوت منابع و دیدار مسافر عزیز در قلوب صافیه دوستان ادب ایجاد گردیده همکی در نهایت ذوق و شوق مهیای تبلیغ و نشر نفحات امن حضرت رحمن گردیدند.

محله‌الکبری از قرارا خبار و اصله معلم میشود که احباب اثبا نهایت سهی وجدیت را در تبلیغ نقوص و دلایت اشخاص مبدل میدارند دو نفر جدیدا اقبال با مر مبارک نموده امیدوارند که قبل از انقضای میعاد معلوم اعضای محفل بحد نصاب بررسد و محفل مقدس روحانی تشکیل شود (قریه جبرة) خبری به جلت اثربه باعث مسرت قلوب احباب است اینست که در جزیه مرکزی دیدی بواسطه اقبال و تهدیق محمد افندی مهدی وارند که قبل و همین متن میبایست احبابی هریزرا بشارت و تذکرست میدیم که متوجه بین‌الساله محفل مرکزی کمی خواه سه مرکز جدید در انجام مختلفه مصاریب ادعا ماید اینک بفضل و موهبت جمال قدم جل ذکره موفق بتا سیس دو مرکزیکی در جزیه و دیدری در قلب‌پیشه گردیده و امیدوارست در همین احوال موفق پتا سیس مرذ سومین هم تردد سویز جناب معنی افندی الیام و بناب محمد افندی و مصطفی

وجود و نشاط غریبی در روحیه دوستان ییدار گشته و تاثیر عیقق در قلب وجود آنهاخ داده بطوریکه همکی مستعد و مهیا برای تنفیذ مشروقات بین‌الساله محفل مقدس مرکزی گردیدند همین نحو در قریه سویی د رمنزل علی افندی خلیفه تمام دوستان حقیق دوستانیکه کمتر در اجتماعات حاضر میشدند تماما حضوریه همراهانیده و باحالت وجد و مسرت مخصوص تصمیم گرفتند که مشروقات پذیحاله را بهره‌خوبیکه ممکن است از حیز قول به سرت عمل در آورند در قریه سوهاج نیز بواسطه زیارت کردن بعض از دوستان که از طرف محفل مقدس مرکزی باز بازیافت بودند در منزل جناب زین العابدین افندی - بربجا است بناب عبدالکریم افندی احبابی روحانی اجتماع نموده نشاط و ایهان نوق العاد شیخ حکم فرما بود و چون احبابی سوهاج همینه تجد مخصوصی در نشر نفحات و تبلیغ نقوص دارند امید وارند که قبل از اتمام پذیحال محفل روحانی د ربانجا تشکیل گردد توفیق و تائید آنها را از رب کریم و مجید خواستگاری (قریه مینا) جناب احمد احمد افندی حسنی از بناب محفل مقدس مرکزی پذانجا وارد د رمنزل جناب عبدالغفار افندی هفت جمعیت احباب در آن منزل تشکیل گشت و در نهایت روح و ریحان ملاقات حاصل نگردید احباب انجعا بمحفل مرکزی عرضه عرض نموده تقاضا و استدعا نمودند که زود پزود این نحو مشوقین بدان صوب اعزام گردند (خطاطیه) محفل روحانی مرکزی جناب محمد افندی و جناب مصطفی سلیمان را برای ملاقات و تحبیب دوستان ادبنا - اعزام فرموده احبابی الهی د رمنزل جناب عبد الرشید عثمان احتفال مبلغی برای زیارت این دو نفر مسافر محتم بیان نمودند و جم فیروزی برای کسب اطلاع از تعالیم مقدسه بهائی حضور به همراهانیده بسیاری از سو تفاهمات و اکاذیب که در آن رسانی رسانی یافته بود بپرکت این احتفال

سلیمان مسافرتهائی در را واقع مختلطه بسم موئز  
نموده و باد وستان آنجا برای اهمیت امر تبلیغ -  
ملا قاتهای متعددی بعمل آورده است یکی از  
نتیجه های این مسافرت آنکه بعض از احباباً بعاستنده  
گرفتاری زیاد در خدمت محبیت و کسب که نمیتوان  
در رحاب و مجامعت احباباً حائز شوند رن جدیدی  
در آنها پیدا شده رشته اتمال و مراده با این مجامعت  
را کاملاً محکم نموده همین نحو بعض از احباباً را  
تشویق و تحریص بر می‌برد همچو سوی سوی نموده اند  
امیدواریم همگی موفق با جرای تعالیم مقد مرگردند  
(طنطا) جناب محبوب گرامی صبحی افندی الیاس  
مسافرتن بسم قریب مذکور نموده اند از بیانات  
مشاریه چنین مستفاده من کرد که رون امر مقدس  
در احباب اثبا در آنها یافت و مخفول و استعلام شد و تمام  
بانهایت سعی و انبساط منقول ابلاغ کلتالله  
میباشد همین نحو بستان بسید افندی فهمی در  
منور با کمال نسق و اشتیاق مشفول نشر مباری  
مقدسه و تعلیمات مبارکه بوده و میباشد توپیسی  
و تائید این مجدد فی سبیل الله را زیارت  
اقدس جمال قدم جل ذکره خواهانیم ۰

**حبش** در ایس آبایا محفل مقدس روحانی  
در کمال سعی و مجاہدت مشفول نشناخته -  
طیبه الهیه در اطراف و نواحی است اخیراً با  
اطلاع محفل روحانی آدان آبایا اولین عقد بهائی  
میانه یک هروس بهائی آنکیس و شوهر مسیحی  
سودانی در آنها یافت روح روحانی واقع و هیکل مقدس  
حضرت ولی امر الله بمناسبت این ازدواج تلگراف  
تبیریک و تهنیت تفضل و تشویقاً پا آنها فرموده اند  
احبابی غزیر هم بواسطه اینکه یک نفرخانم آنکیس  
پژاد بواسطه رون بهائیت حاضر شده است که  
با یک نفر سودانی در آنها یافت رضا مندی ازدواج کند  
بی نهایت متبهج و مسرور تردیده که چه طور قوه

محفل مرکزی شخص از احباب را بدان صوب  
گسیل دارد ولی پیش از اخبار و فتوحات -  
روحانی متصل با آنها فرستاده میشود.  
دوم - اقتباس از موقمه مورخه ۱۸ بهمن ماه  
سنه ۱۳۲۷ جناب امین الله بنانی که از امریکا  
بطریق موقم داشته اند.

دیروز این سهون شورای ایالتی برای انتخاب نماینده  
انجمن شهرداری مائی بهائیان متعقد بود و دو  
طرحها و نقشه های بسیار عالی برای اتمام تزیینات  
داخلی مشرق الاذکار مطرح گردید و وسائل و  
 Moghibat جمع آوری وجهه فراهم شد. چون جمیع  
دستور مبارک مولا توانا حضرت ولی امرالله  
ارواحتنا فداء باید تزیینات داخلی مسجد سلطیم  
در عرض دو سال آینده یعنی تاسیل ۱۹۵۱

با تمام رسیده مبلغی در حدود نهصد هزار دلار برای  
اینکار لازم خواهد بود. محفل روحانی ملی  
بهائیان امریکا سه هزار نفر داوطلب که بنام -  
"جنود بهائی" تسمیه شده خواسته که آن

سه هزار نفریم دسته تقسیم شوند هزار نفر  
باید از این طلب شوند که هر کدام در عرض دو سال  
هشتصد دلار بپردازند هزار نفر دیگر باید  
هر کدام در دو سال دوست دلار تا دیعه نمایند  
وهزار نفریم هر کدام در عرض دو سال ۵۰ دلار  
بپردازند جمع کل این وجهه یک میلیون و نیصد  
هزار دلار خواهد بود که برای اتمام تزیینات  
داخلی مشرق الاذکار کافی است و احباب بکمال  
شور و شفف مشغول اسم نویسی در این جند  
الله میباشند و انشاء الله قربا طبق دستور  
مبارک تزیینات داخلی مشرق الاذکار نیز  
بپیمان خواهد رسید.

## قسمت جوانان

این قسمت تحت نظر لجه ملی جوانان بهائی  
اداره میشود

صورت تلغراف منبع مبارک مورخ ۲۵ فوریه  
۱۴۹ ۱۳۴۹ اکدربواب عرضه تلغرافی لجه ملی  
جوانان بمناسبت روز جوانان شرف صدور یافته  
است:

PRAYING ARDENTLY SUCCESS  
HEARTFELT APPRECIATION  
SERVICES.

SHOGHI RABBANI.

مضمون بیان مبارک بفارسی چنین است.  
موفقیت شما را قلب امتن و خدماتتان را صمیمانه  
تقدیر مینمایم. تامضای مبارک  
لجه ملی جوانان بمناسبت تقدیر و تکریم خدمات چشمیله  
جوانان بهائی ایران که در سنه ۱۳۴۹ ابدیع  
در میان انبیام و ظائف محوله مبذول داشته اند  
تبریکات صمیمانه و تحيیات قبلی خود را بمناسبت  
حلول سال جدید حضور فرد فرد جوانان بهائی  
عرضه داشته امیدوار است در ظل فضل و عنایت  
مولای روف و هر بان حضورت ولی امرالله ارواحنا  
لعنایته الفدا و ددایت و حمایت و محافل مقدسه  
روحانیه شید الله مینایهم در این سنه جدیده نیز  
جوانان مرفق با انبیام و ظایف خوشیش علی الخصوص  
در میان این رای نفیتی جلیل مهابت گردند.

## اخبار داخلی

### ۱- انجمن های محلی جوانان

انجمن های محلی جوانان بهائی قسمت های  
امربه کاشان - قزوین - کرمان - خوزستان

دایر بوده است ۱۹ احتفال هفتگی تبلیغ تا  
پحال تشکیل شده و با پند نفر مذاکرات تبلیغی  
بحمل آمده است که پهار نفراز آنها پشرف ایمان  
مفترخ و در جلسات تکمیل شرکت نموده اند یکنفر  
از اعضاء لجنه جوانان نیاز موفق به مهاجرت -  
گردیده است در مجمع جوانان کنفرانس‌های جالب  
توسط ناطقین ایجاد واکیای جوانان در آن -  
جلسات شرکت داشته اند .

**۳ - برآذیجان**

لجه جوانان برآذیجان با صلاحدیده محل مقدس  
روحانی برآذیجان اقدام به تنظیم و ترتیب اوراق  
احصائیه احبا نموده - کلاس اکاہربرتبا دایر  
بوده ویش نفر مشغول تحریک شده کلاس‌های درس  
اخلاق در روحانی شهر تشکیل شده و مجموعاً ۴۵  
نیاز نهادان در آن کلاس‌ها بکسب دروس اخلاقیه  
مشغولند .

کنفرانس جوانان هفته ای یکمرتبه در حظیره القدس  
تشکیل وکیله . رانان در جلسات شرکت مینمایند  
در کلاس‌های محلومات امری که تحت نظر لجه  
جوانان اداره میشود ۲۳ نفر از جوانان ذکر شده  
و ایاث بتحصیل مشغولند - مصدقه مهاجرت  
تامیس شده و تبرعات احبا مرتبه مقدس  
روحانی برآذیجان تقدیم میشود و محفل

### خبر خارج

#### ۱ - مصر

در اولین جلسه لجه جوانان مصروسون  
پرکرام کاملی بهجهه اقدامات یکسانه تدوین  
و کمیسیونهای بشرخ ذیل تشکیل شده است .  
کمیسیون تبلیغ - کمیسیون ترجمه و نشریات

در ایام ۲۹ بهمن و ۵ و ۷ آسفند ماه جاری  
در مراکز مذکوره تشکیل گردیده و راجع بمسائل  
مهاجرت تبلیغ تزیید محلومات امری رفع  
بیسواری مذکوره و مشاوره شده است و ترتیب  
ذیل در این جمله مذکور نمایندگان نقا ط  
شرکت داشته اند .

در این جمله سور روحانی کاشان نمایندگان جوانان  
مازکان - جوشقان - فتح آباد - آران - قصر  
لطنر - کاشان و چناناب ابراهیم خلیلی نمایند  
لجه جوانان .

در این بمنشور روحانی قزوین نمایندگان جوانان  
محمد آباد - لکن - فزوین و بناب مهریان ثابت  
پیمان نمایندگان لجه جوانان .

در این بمنشور روحانی کرمان نمایندگان -  
جوانان رفسنجان - بم - سیرجان - پندربه  
ترمیان و بناب سهیل علائی نمایندگان لجه جوانان .

در این جمله سور روحانی خوزستان نمایندگان -  
جوانان - آبادان - اهواز - واعضاً لجه  
جوانان اهواز و چناناب فرهنگ علائی نمایندگان -  
لجه جوانان لجه جوانان بدینوسیله  
از لجنات محقرمه . رانان که تاکنون موفق پانقاد  
اند بمنای سور روحانی محل شده اند تقدیر  
نموده امیدوار است مایر مراکز نیز نسبت پستنکیل  
انجمن اقدام فرمایند .

#### ۲ - شیراز احتمالات جوانان در دو

هفته یکمرتبه در سه ناحیه شهر تشکیل شده  
دوین انجمن سور روحانی محلی جوانان بهائی  
فارس در مهر ماه گذشته اینقاد یافته است -  
کلاس‌های محلومات امری که در آن مواضع احکام  
استدلال تاریخ نظم اداری تدریس میشود بر  
قرار و کلاس انکلیسی نیز در هفته شش ساعت

### تشکیل شود .

ت - سانفرانسیسکو - چهل و هشت نفر در یک جلسه ای که از طرف لجنه جوانان دول غربی امریکا تشکیل گردیده بزرگ‌ضور به مرسانیدند در آن بایه دو نفر ناطق درباره اوضاع دشمن عالم سخن راندند و دیانت بهائی را عاملی بجهة ایجاد وجود عالم انسانی معرفی نمودند سپس تقدیم نوشتند که جوانان باید در امر تبلیغ و دایت نفوذ را سیاست پیروانانی نماینده در اول امر بازاری نمودند در عداد قهرمانان و شهدای این دوره حسوب گردیده اند پس از ختم جلسه ۲۰ نفر از جوانان - بهائی باتفاق ۹ نفر از مبتدیهای بجهة صریحتران در هم مانگانه پیشوا ماجتمع گردیدند .

### اخبار دنار آمریکا

رئیس لجنه ملی جوانان امریکا درباره نمایش بنام OKLAHOMA پیشنهاد مینویسد در شهر MILWAUKEE نمایش بنام اول لادهای که توسط یک دسته نیویورکی ابرامیکردیدنشان داده شد از آبایته این نمایش بسیار بجالبتو به بود که بليطها در مدت بسیار کم فروخته شد ويدست آوردن بلیط دیگر ممکن نبود ولی من موفق شدم آن نمایش را از عقب من تماشا کنم زیرا دونفر از بازیگران MISS EDWARDS و M. DAWD که در دنار از جوانان بهائی برند دعوتنامه ای بجهة من فرمیتا مشارکیها مرا به بقیه بازیگران که متدریا بامر علا قمتد شدند معرفی نمودند این دونفر جوان هر کجا بجهة نمایش میروند با احبا ملادهات میکنند و در سراسر مملکت امرالهی را ترویج و تبلیغ مینمایند PUARTO RICO

نه ماه قبل نام دفتر اداری رایس وی

کمیسیون مذاکرات خارجیه - کمیسیون تعلیم و تربیت اطفال - کمیسیون ملاقات و تقویت مراکز امریکه ۰

از نقصه ۵ ساله احسای مصر و سودان آذچه بجهه ده جوانان گذشتند مبتزد بعبارتند از :

- ۱ - افادام بمهاب جرئت و عوت جوانان باین امر خطیر
- ۲ - تبلیغ عمومی رانفرازی اجرای نقصه بجهه تعلیم و تربیت اطفال ۴ - تقویت اکتساری محلی و آماده کردن لجنهای محلی جوانان برای اینکه در آینده بتوانند بصورت محافل روحا نیه خدمت نمایند
- ۵ - تهییه مقالات بجهة نشریه جوانان و اداره آن از لحاظ مالی ۰

### ۲ - آمریکا راپر شهریور ملی جوانان

#### NATIONAL YOUTH DAY REPORT

الف - فیلا دلیغا - جلسه روزملی جوانان در بیست و یکم نوامبر در فیلا دلیغا تشكیل گردید موضوع نطق اتحاد عالم و تحقق آن بود که یعنی عده حضار قلیل و فقط دو نفر غیر بهائی در جلسه حضور داشته اند ولی در عرض یکی از جوانان که در سیمیوزم سال ۱۳۷۲ شنبه نفوس غیر مولده بوده در این لسند رعداد جوان فعال و مؤثر جامعه بهائی پشمایریفت .

#### MIAMI

جوانان میامی جلسه روزملی جوانان را بصورت یک سیمیوزم متحقد نموده و سه نفر در آن جلسه نظرهای ایراد نموده اند پس از خانمه نطق موقع مباحثات رسید و یحثهای جالب بحمل آمد مواضعی که مورد مذکوره بود حکومت بین المللی - سازمان ملل متفق عمل دیانت در ایجاد محلی - طرز اقدامات افراد در ایجاد اتحاد عالم و سرود نیز مزید بر مسرت خاطر حضار گردید عده ااضریم ۱۴ نفر و یا مبتدیهای بجدیدی نیز آشنائی بحمل آمد و قرار شد برای آن امه این گونه مباحثه ای جلسات دیگری نیز

۳ - این حقوق آزادی درین موردی نمیتواند  
برخلاف مقاصد و اصول ملل متعدد باشد که در داده ۳۰) هیچیک از مقررات این اعلامیه  
نماید طوری تفسیر شود که متنضم حق برایک  
دولت یا یک عده افراد یا یک فرد گردد که به  
منظور از بین بردن حقوق را آزادی مذکور در این  
اعلامیه فحالتی کنند یا عملی انجام دهند  
ب - قطعنامه مربوط بحق دادخواهی

\* \* \* \*

**مجمع عمومی :**  
نظر باینکه حق دادخواهی همان طوریکه قوانین  
اساسی بسیاری از کشورها اینرا پذیرفته است  
یکی از حقوق اصلی بشر است .  
با بررسی ماده مربوط به دادخواست داده در  
سند ۳۰/۳۰ دو نظر گرفته شده پیشنهاد  
دادی اصلاحی آن نیاز از طرف دولت کوبا و فرانسه  
تسلیم شده .

تصمیم مذکور که در جریان این جلسه هیچگونه  
تدابیری در اینمورد اتخاذ نکند از شورای اقتصاد  
و اجتماعی درخواست میکنند که از کمیسیون حقوق  
بشر دعوت نماید ضمن آزمایش طرح پیمان مربوط  
به حقوق بشر و اقدامات مربوط با جرای آن مجدد  
در باره مسئله دادخواستها مطالعه کند تا مجمع  
عمومی بتواند راجع بتدا بیریکه باید عنده لزوم در  
جلسه مسؤولی اینده اتخاذ شود تصمیم بگیرد  
ث - قطعنامه مربوط بسرنوشت

اقلیت ها

\* \* \* \*

**مجمع عمومی :**  
نظر باینکه ملل متعدد نمیتوانند نسبت بسرنوشت  
اقلیتها پس اعتنا باشند  
نظر باینکه مشکل است نسبت باین مسئله پیچیده

و دو دختر خوش ساکن نیکاغو موالک متعدد  
امریکا را ترک نکته و بدلوف پورتو ریکو هزیمت نمودند  
راکنون در Sanjuan اقامت دارند  
ضمارالیهم موقفيتها شایانی پدید آورده اند  
و در ظرف آن چند ماه موفق شده اند ۱۹ نفر -  
جران را بشریه الشیه وارد نمایند اکنون آن  
جمعيت جوان هیئت عامله خود را انتخاب و با  
لجه ملی جوانان امریکا مکاتبه مینمایند اغلب  
آنها در دانشگاه Sanjuan تحصیل مینمایند  
و چون در این نقاط هنوز تساوی حقوق رجال و  
نساء در مراجعت مقدماتیست عده دختران کمتر از  
پسران است دکتر رایس وی در مکاتبه اخیر خود  
مینویسد پنج نفر دیگر از جوانان تمایل خود را  
مبین برروزد بجامحه بهائی اظهار نموده اند .  
امور عظیمه ای باید در امریکا ای جنوب و بجزایر  
مختلفه ادبام پذیرد و ان عده از جوانان میتوانند  
در تحقیق و تکمیل نقشه مزبور نمک های شایان

Balance of the  
Translation of Universal Declaration  
of Human Rights

اعلامیه حقوق پندر

Herald of the South Vol 22 No 9 Page 18  
( بقیه از شماره قبل ) January 1952

ماهه ۲۹) ۱ - فرد تنها نسبت بجامحه ای وظیفه  
دارد که وسیله رشد شخصیت او کاملاً درآن -  
فرادم باشند .  
۲ - سرکس در اجرای حقوق راستفاده از آزادی  
های شود تنها تابع محدودیت هاییست که به  
وسیله قانون محصرانه بمنظور تامین شناسائی  
و مراقبات حقوق را آزادی دیگران و برای رعایت  
مقتضیات اخلاقی و نظم عمومی و رفاه همگانی دریک  
جامعه دموکراتیک مقرر شده است .

و دقیق که در هر کشوری و ضمیمه مخصوص دارد  
تصمیم واحدی اتخاذ نکرد • نظر بجهنمه جهانی  
اعلا میه حقوق بشر •

تصمیم میگیرد که بوسیله مقررات مخصوص ضمن این  
اعلا میه رابع بمسئله اقلیتها بحث نکند •

متن هایکه راجع باین مسئله از طرف اتحاد جماهیر  
شوری سوسیالیست ویو گو سلا وی و دانمارک  
تسلیم شده در سنده ۳/۳۰۷

در اختیار سورای اقتصادی راجتیاعن گذاشته  
واز شوری تقاضا میگند که کمیسیون حقوق بشر  
رسوکمیسیون مبارزه برعلیه تداپیر تبعیض و حمایت  
اقلیتها را دعوت نماید که بررسی عیقین از  
مسئله اقلیتها بعمل آورند تا ملل متحد بتوانند  
نهادیما ت موثر برای حمایت اقلیتها نمرا دی —  
و ملن و مدنی زیانی اتناف کنند •

د — قطعنامه مریودا با انتشار اعلا میه  
جهانی حقوق بشر

\*\*\*\*  
جمعیت عمومی :

نظر باینکه رای دادن درباره اعلا میه جهانی  
حقوق بشر یک عمل تاریخی است که بمنظور  
تحکیم صلح جهانی با شرکت ملل متحد برای آزاد  
کردن افراد از قید ظلم و فشار غیر قانونی که غالبا  
در محضر آن قرار میگیرند انجام میباید ،  
نظر باینکه متن اعلا میه بسایه کامل دویان  
ملتها و در تمام جهان منتشر شود •

۱ — بحکومتها و دول عنشو سفارش میگند که وفادا  
خود را نسبت به ماده ۶۵ مشور اعلام داشته و با  
 تمام وسائلیکه درقه دارند برای انتشار رسمی —  
متن این اعلا میه بگوشند و کاری کنند که متن آن  
در مدارس یام سو سیاست تعلیم دیگر بد و ن  
هیچگونه امتیازی از نظر وضع سیاسی کشور توزیع  
و اعلا مرمطالعه و مباحثه شود •

۲ — از دبیر کل تقاضا میگند که برای انتشار  
کامل این اعلا میه نه فقط آنرا بزبانهای رسمی  
بلکه حتی امکان بتام زبانهای ممکنه تهیه و  
توزیع کنند •

۳ — سازمانهای خصوصی وغیر دولتی جهان را  
دعوت میگند در حدود امکان مقاد این اعلا میه  
را باطل اعضا خود پرسانند .  
قطعنامه درخصوص تهیه طرح یک پیمان  
رابع بحقوق بشر و تداپیر مربوط  
با اجرای آن

\*\*\*\*\*

جمعیت عمومی :  
نظر باینکه نقشه کارکمیسیون حقوق بشر تهیه یک میه  
مشور بین المللی حقوق بشر را که شامل یک اعلا  
یک پیمان مربوط بحقوق بشر و تداپیر مربوط به  
اجرای آن خواهد بود پیش بینی میگند ، از  
شورای اقتصادی راجتیاعن دعوت میگرد که از  
کمیسیون حقوق بشر تقاضا شاناید در نقشه کارخود  
تهیه طلن پیمان مربوط بحقوق بشر و تهیه تداپیر  
مربوط با اجرای آنرا مقدم بدارند ،

پایان

متن قطعنامه رابع به بنایت دسته  
جمعی و جلوگیری از آن مصوب نهم دسامبر  
۱۹۴۸

\*\*\*\*\*

۱) مجمع عمومی متن قرارداد ضمیمه مربوط به  
جلوگیری ورفع جنایت دسته جمعی راتصویب  
و بموجب ماده ۱۱ همان قرارداد آنرا برای  
اعضا و تدویب رال تاق در دسترس دول —  
میگارد .

\*\* ( ضمیمه )

قرارداد برای جلوگیری ورفع بنایت دسته

اعمال ذیل مستوجب مجازات است .

- ۱) زنوسید
- ۲) موافقت در تشریط مساعی بمنظور ارتکاب به زنوسید
- ۳) تشریط مستقیم و عمومی برای ارتکاب به زنوسید
- ۴) قصد ارتکاب به زنوسید .
- ۵) شوکت در جرم زنوسید .

#### ماده - چهارم

اشخاصیکه مرتكب زنوسید وبا اعمال مشروحة درماه سو م شوند اعم از دولتها یا کارمندان در عالی رتبه دولت یا اشخاص متفرقه مجازات خواهند .

#### ماده - پنجم

طرفین متعاهدین متوجه میشوند که طبق تشکیلات قانون مربوطه خود تدایر قانون لازم برای تأمین اجرای مقررات این قرارداد اختصار نمایند . و مخصوصاً کیفرهای جزائی موثر درباره مرتكبین زنوسید یا یکی . دیگر از اعمال مشروحة درماه سه را درنظر بگیرند .

#### ماده ششم

اشخاص متهم به ارتکاب زنوسید یا یکی از اعمال دیگر مشروحة درماه / ۳ به محاکم صالحه کشوری که جرم در آنجا صورت گرفته وبا محکمه جزائی بین المللی که طرفین متعاهدین صلاحیت - قضائی آنرا تصدیق کرده باشند جلب خواهند شد .

#### ماده - هفتم

عجل زنوسید واعمال دیگر مذکوره درماه / ۳ جرم سیاسی محسوب نمیشود که مشمول - مقررات استرداد مجرمین سیاسی قرار گیرد . دراین قابل موارد طرفین متعاهدین تعهد میکنند طبق قوانین کشور خود وقراردادهای

جمعی طرفین متعاهدین .

نظر باینکه مجمع عمومی سازمان ملل متحد پرسیله قطعنامه شماره (۱) ۶ مون ۱۱ دسامبر ۱۹۴۶ خود اعلام داشته که (زنوسید) - جنایت است که نسبت به حقوق افراد بشر میشود و برخلاف روح و مفهود سازمان ملل و منفور دنیا معتقد ن است .

و با اذعان باینکه در تمام درهای تاریخ این عمل خسارات بسیاری بهالم انسانیت وارد ساخته است و با اطمینان باینکه برای رهایی عالم انسانیت از جنایت بلاعی خانمانسوز محاضدت و عکاری بین المللی لازم است در مراتب ذیل - موافقت حاصل نمودند .

#### ماده - اول

طرفین متعاهدین تصدیق و تأیید میکنند که (زنوسید) ام از اینکه در موقع صلح صورت گیرد یا جنگ نسبت به حقوق افراد بشر جنایت محسوب نمیشود و تعهد میکنند از آن جلوگیری نرده و مرد مجازات قرار نهند .

#### ماده - دوم مفسوم

در قرارداد فعلی کلمه (زنوسید) یکی از اعمال مشروحة ذیل است که به نیت ائمداد یک قسم پاتنام یک جمیعت ملی و منطقه نزدی و یا مذهبی ارتکاب نردد . از اینقرار : ۱) قتل اعضاء جمیعت .

۲) خدمه شدید بسلامت جسمی یا معنوی افراد آن جمیعت .

۳) ابتلاء حدی آن جمیعت بوضعیات نامناسبی که منجر بانهدام قوای جسمی کلی یا جزئی آن جمیعت نردد .

۴) تدایریکه بمنظور بسخاطره اند اختن متولدین آن جمیعت صورت گیرد .

۵) انتقال اجباری اطفال آن جمیعت بجماعیت ماده - سوم

پد بپر کل سازمان ملل متحده مقرراتاً بن قرارداد  
را پکشون شا پایا که کشوری که روابط خارجی آن  
را عهد داد رامست توسعه دهد ۰

#### ماده - سیزدهم

همینکه بیست سند تصویب یا اسناد الحق به  
دیپر کل سازمان بررسی صورت جلسه تشکیل و  
رونوشت آن برای تمام اعضاء یا اعضاء غیرعضو  
مشمول ماده ۱۱ / فرستاده خواهد شد ۰

این قرارداد پس از نود روز از تاریخ تسلیم  
بیستین سند تصویب یا اسناد الحق بموقع اجراء  
درخواهند آمد ۰

هر تصویب یا الحقیقه بعد از آن تاریخ صورت  
گیرد نود روز پردازی تسلیم سند تصویب یا الحق  
اعتبار خواهد یافت ۰

#### ماده - چهارم هم

مدت این قرارداد از تاریخ اجرای آن ده سال  
خواهد بود پس ازیابان مدت مزبور نیز ماده ام  
که طرفین متعاهدین لااقل شنبه قبل از آنقدر  
آن را فسخ ننمایند اند پنج سال به پنج سال خود  
بخود تمدید خواهد شد ۰

فسخ قرارداد مزبور کتاب اعلام وینوان دیپر کل  
سازمان ملل متحده ارسال خواهد کرد ۰

#### ماده - پانزدهم هم

توکا برای فسخ این قرارداد از عده متعاهدین  
بمکنتر از شانزده بررسی از تاریخ اجرای آخرین  
اعلام فسخ این قرارداد اعتبار خود را ازدست  
خواهد داد ۰

#### ماده - شانزدهم

بریکا زمتعاهدین حق دارد در موقع بوسیله اعلام  
کننی بدیپر کل سازمان ملل متحده تجدید نظر  
در این قرارداد راتفاضاید ۰  
جمع عمومی درباره این تقاضا بشو و مقتضی تداری  
لائم اتخاذ خواهد کرد ۰

موجوده راجع با استرداد عمل نمایند ۰

#### ماده - هشتم

بریک از طرفین متعاهدین میتواند از  
مقامات بالحه سازمان ملل بخواهد که طبق  
منشور ملل متحده برای جلوگیری رفع اعمال -  
ژنوید یا اعمال دیگری که در ماده سه مذکور  
است اقدامات مقتضی بعمل آورد ۰

#### ماده - نهم

اختلافات حاصله میان متعاهدین در  
خصوص تفسیر و تطبیق یا اجرای این قرارداد و  
همچنین اختلافات راجع بمسئلیت یک دولت  
نسبت بحمل ژنوید یا اعمال دیگر مذکور در  
ماده ۳ / به تقاضای یکی از طرفین اختلاف  
به دیوان بسین العملی دادرستی رجوع -  
میشود ۰

#### ماده دهم

این قرارداد که متن های انگلیس و چینی و  
اسپانیولی و فرانسه وروس آن متساواها منتشر  
شناخته میشود در تاریخ ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰

#### ماده - یازدهم

این قرارداد تا ۳۱ دسامبر ۱۹۴۹ برای -  
امضا اعضا سازمان ملل متحده و مرد ولست  
غیرعنهوی که مجمع عمومی در این خصوص از آن  
دعوت کرد باشد آماره خواهد بود این قرارداد  
به تصویب و میسد و نسخ مسویه آن بد بیرخانه  
سازمان ملل متحده تسلیم خواهد کرد ۰

از تاریخ اول زانویه ۱۹۵۰ هم هر عضو سازمان  
ملل یا بر دولت غیرعنهوی که بشرح بالا از آن -  
دعوت شده باشد میتواند با آن ملحق شود ۰

اسناد الحق نیز بد بیرخانه سازمان ملل  
متحده تسلیم خواهد کرد ۰

#### ماده - دوازدهم

بر دولتمعاهدی در موقع میتواند با اعلا

### ماده - هفدهم

د بیرکل سازمان ملل متحد مراتب نزوله رایکشورهای عضو سازمان و دولتهای غیرعضو مذکوره در ماده ۱۱ اعلام خواهد کرد .

۱- امضاهایها و توصیبها والحقها شیوه دراجرا

ماده ۱۱ بد بیرکل واصل گردد .

۲- اطلاعاتیکه در این رای ماده ۱۲ / آبان پرسید

۳- تاریخیکه این قرارداد پرمقع اجرا گذارد و میشود . پس ماده ۱۳

۴- اعلام فسخ قرارداد بموجب ماده ۱۴

۵- اضناه قرارداد بموجب ماده ۱۴

۶- اطلاعاتیکه بموجب ماده نانزده دریافت گردد .

### ماده - هیجدهم

نسخه اصلی اینقرارداد در گلایگانی سازمان ملل متحد ضبط خواهد شد .

یک نسخه مصدق برای هریک از اعضای سازمان ملل متحد و دول غیرعضو مذکوره در ماه ۱۱ فرستاده خواهد شد .

### ماده - نوزدهم

این قرارداد در تاریخ اجرا در دفاتر د بیرکل سازمان ملل متحد به ثبت خواهد رسید .

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*

\*

### قسمت تاریخی

نقل از کتاب "فرانک" تالیف جناب

ابوالفضل گلایگانی

( بقیه از شماره نهم )

واین خطبه رشیقه در کتاب کامل این الاتیر

بعضی امرا یعنی بنی امیه که با بنی هاشم با وجود  
قربت قریبیه عداوت دیرینه داشتند و سخوت عربیه  
و حصیبت جایلیه همواره رایت منافست و مخاصمت  
با اهل بیت طهارت می‌گفراشتند بالا خص معوبه  
که زعیم قوم و امیر قبیله بود و مراتب ته پیر و کیا است  
و علم و قدر قایق ملک و سیاست امیاز داشت و مدت —  
مدیده بالا استقلال والی ممالک سوریه و شام بود  
واز فسکر و اموال واکابر قواد و رجال استعدادی  
و افق وسائل محاربت و مقاتلت را کامل و کافی داشت  
و سبب فتوحات بدر واحد و احزاب که اکابر افشار  
پشمیشیر امیر کبیر قتیل و صریح گشته بودند عداوت  
آن حضرت در قلبش راسخ و بغض آن جناب در طویش  
متمم بود ولهد امکن نبود که با وجود استعداد  
بدین خلاف سرفورد آرد و تا جان در بدن او  
است اظهار اطاعت و انیجاد نماید ولکن چون با  
وجود شهرت حضرت امیر و فور جلالت و درامت  
آن حضرت ممکن نبود که بدون دست آویزی بزرگ  
توانند دم از مخالفت نزند و با اعلان محاربت  
نمایند لذا نخست طلحه وزیر از مدینه هازم  
مکه شدند و در آن بلد باعیشه ام المؤمنین  
و بعض امرای بنی امیه متفق گشتند و حضرت امیر را  
برهای بقتل ذی النورین متهم داشتند و طلب  
خون عثمان را بهانه جواز محاربه با حضرت امیر  
نمودند و اخیراً بشرحیه در کتب تواریخ مسطور است  
بحرب جمل متفق شد و این حداده عجیبه و مقالله  
اسلامیه نسبت فاتحه حروب اهلیه بود درینها ن  
مسلمین بقتل طلحه وزیر و شله امیر المؤمنین  
علیه السلام انقضای یافت و با از انقضای حرب  
جمل معوبه در شام آئندگ مظلومیت عثمان را بلند  
نمود رنوابی مخالفت حضرت امیر را از طلحه وزیر  
شدید تر نواخت و امرای شام را که در نخوت  
و شہامت رقوت و صلاحت شناخته و معروف بودند

بنیه دارد

اسیما سرگردان میگرد و اخیراً در قصر جهنم  
مرتبط و مستهاند و من ترا بخداآند قسم میدهم  
که نباش توان امامی که بایست در این امت مقتول  
گردد زیرا که نگفته شده است (یعنی رسول الله  
فرموده است) هر آینه نشته خواهد شد درین  
امت امامی که بسبب آن باب مقاولات و محارب است  
میان امت مفتح گردد و تا یم قیامت این مقاولات  
و محارب قطع نشود و امور بر امت پوشیده نشود  
و فتن و ضلالت در آن نابت مائد پس حق را از  
باطل بینند و در ظلمت و تاریکی و نی بسیر تن میان  
و مختلط با شند و سی از نقل این حدیث بدیهی است  
پرسیل تاکید فرمود که البته مباش رام و سهل —  
القياد مروان ابن حکم که ترا بعد از پیروی و کثیر  
سن بفریبد و سهر راه که خسرو اهد براند انتهى —  
و مقصود نگارنده از ایراد این خطابه شریفه  
این است که اهل بصیرت در را بند که عقیده صحابه  
رض اللہ فتحم در حق یکدیگر پتمامها جزای  
بود که اکلون اهل اسلام عموماً در حق ایشان  
معتقدند تا سبب اختلافات اسلامیه واضح  
شود و اینکه این اختلافات حالیه جمیعاً بهر  
اسم که باشد منافق اساس مکن بیضا است معلم  
گردد و خلاصه وسایط اصحاب نتیجه شون را حاصل  
نبخشید و نصایح اولی الالباب فایده نی نداشته  
ذ والنوین راضی بعزل امرا شد و نه آنان جرات  
مراجعةت باوطان نمودند و اخیراً بر خلیع خلیفه  
متفق گشتند و اکابر اصحاب نیزه در وری جستند  
تا کار بقتل ذی النورین متفق شدو آنچه  
خداآند اراده فرموده بود در حدوث فتن  
ظهور یافت زیرا که پس از قتل ذی النورین  
خلافت بر حضرت امیر علیه السلام مقرر شد  
و ولاده بلاد و امرای عرب که غالباً از طلاقاً والمولفه  
قولیم بودند از این تا سیس متوجه گشتند  
و اکابر اصحاب نیزه هر یک شود را زمی حق بـ رـ  
خلافت و شایسته وصول برتبه اما رحمید استند

### مدنیت وارکان آن

دین همواره با انسان قرین بوده است  
مدنیت زاده دیانت است  
سعادت حقیقی در تبیین از مدنیت الهی است  
محتوی بر اطلاعات مفیده ئی است که مطالعه  
آن برای افراد فوق الماده لازم و ضروریست  
دوم - نشریه محقق مقدس روحانی مشهد

محفل مقدس روحانی مشهد شید الله اربانه اخیراً  
موفق با منتشار نشریه ئی بنام (نشریه ارض خاء)  
گردیده و تمازه اول آن را با یمن محقق فرستاده اند  
با ابراز نهایت سرتازی اقدام مهم امید و طیب  
ایمن محقق پستان است که نشریه مزبور به مفسرین و مبلغه  
ابلاغ مطالب لازمه امری بیاران عزیز خراسان تردید  
ویش از پیش دوستان راستان آنسامان را بوظایف  
روحانیه آتنا سازد.  
سوم - نتابخانه های امری

نتابخانه های امری ذیل اخیراً تاسیس تردیده است  
۱ - نتابخانه (ویید) در ایرانشهر  
۲ - نتابخانه امری در بوشهر  
۳ - کتابخانه "قرة العین" در کرند  
۴ - کتابخانه "میر" در ضیاء آباد  
۵ - نتابخانه "هراتی" در پهشیر  
از بیاران عزیز کشور مقدس ایران اکیدا متنی است  
به رویله که مقدور و میسر باشد برای تقویت -  
اسامی موسسات و مشاروعات مزبوره فوق که در ترویج  
معارف اموری و معنی بین احباب من بسزا  
خواهد داشت سهی بلیغ مبدول دارند.

\*\*\*\*\*

محفل روحانی ملی به اهان ایران

### متضادین الس الله

۱ - بحسب ابلاغ محقق مقدس روحانی شید الله اربانه  
بناب سبیل الله مدبر و جناب علی ادب رسیمانی  
و جناب نیر فرقانی علیهم بہا' الله رضوانه از  
دوستان ثابت قدم و خدمتکار مدینه منوره طهران  
اخیراً بملکوت جاودان عروج فرموده اند.  
۲ - بحسب مرقومه محقق مقدس روحانی زنجان  
شید الله اربانه جناب خسرو داودی از احباب  
ثابت ر واضح اخیراً در آن مدنیه بملکوت ابیه  
محود فرموده اند.

۳ - بحسب نامه محقق مقدس روحانی شید میرزاده  
شید الله اربانه بناب محمد آقا شهیدی غریزند  
جناب ملا نصرالله شهیدی علیهم رضوان الله  
ویهایه نه همواره در خدمات امری ساعی و باشد  
بوده اخیراً در شهید میرزاده بملکوت ابیه عروج  
فرموده است.

۴ - بحسب مرقومه محقق مقدس روحانی شهیدوار  
شید الله بنیانه بناب محمد هویدا از احباب مخلص  
و خدمت ذمده اند. این محقق برای آن متصادین  
الله هلو درجات از ساحت مقدس خضرت  
قاض الحاجات بكمال تضییع مستلت  
میلاید.

### مطلوب متضاد

اول - رساله "دیانت و مدنیت"

کتاب "دیانت و مدنیت" تالیف جناب علی اکبر  
فروتن که اخیراً بطبع رسیده و مشتمل بر فوایل  
ذیل میباشد: